

FARROW & BALL®

CRAFTSMEN IN PAINT AND PAPER

**INSPIRATION
SPRING & SUMMER**



Farrow & Ball, Uddens Estate, Wimborne, Dorset, BH21 7NL, England
Inspiration Brochure SS18 Japanese Version

© Registered trademarks of Farrow & Ball Holdings Limited in the UK/and or EU.



FARROW & BALL へようこそ

最高品質の顔料を豊富に調合した塗料、美しさが長持ちする仕上げとハンドメイドの壁紙の世界に足を踏み入れる…

繊細な中間色から、優しい色合いの暗めの色まで、奥行き深い132色の色は、その色だけでも複数色からなるスキームの一部としても美しく機能するように作られています。また、チョーキーでマットなEstate Emulsionや、水拭き可能なModern Emulsionの艶を選ぶことで、幅広い用途にご使用いただけます。

このブックレットには、冬仕様のエクステリアを春夏のカラートレンドに転換するための簡単なヒントやインスピレーションを与えるインテリアの写真が掲載されています。また、1946年以来、英国ドーセット地方の自社工場にて製造されているFarrow & Ball ペイントの背景や原料を垣間見ることができます。

日光浴中や雨宿り中のちょっとした時間にこの本の数ページに目を通していただければ光栄です。

SS18 カラートレンド：
PITCH BLUE & CALKE GREEN

インターナショナルカラーコンサルタントの Joa Studholmeより

「トレンドはひとつの色ではなくふたつの色です。鮮やかなPitch BlueとCalke Greenは同等の組み合わせです。どちらか一方がもう片方のアクセントとなることはありません。」



昨年、この驚くべき色の組み合わせに注目し始めた私たちは、今春この2色を悦んで取り入れることにしました。インテリアの壁は1色だけと制限されているように感じることは、もはやありません。代わりに、むしろこれらの素晴らしい宝石のようなトーンの色をもっと使用することで家に自由と解放感を与えます。やや落ち着いたCalke Greenを壁の下半分や巾木に使い、生き生きとしたPitch Blueを壁の上部、さらに天井まで塗ります。このコーディネートが強すぎると思われるかもしれませんが、完璧にバランスが取れているのでご安心ください。楽しく前向きな雰囲気に満たされ、あなたを笑顔にする部屋となるでしょう。」





光を最大限に活用

色は同じカラーでも部屋のポジションや時間帯により異なって見えることがよくあります。そのため色を選ぶ際は、自然光の当たり具合や部屋の向きなど、光加減を考慮することが重要です。

北向きの部屋

日当たりが悪く、ひんやりとした厳しい日差しが入ってくる北向きの部屋では住みやすい空間作りがしにくいことがあります。小さい部屋の場合はBrinjalなどの強いカラーを使うと、甘美な雰囲気がいっぱいのくつろぎの空間に仕上がります。

○

東向きの部屋

青がかった光の差すスペースでできるだけ暖かみのある空間を作るためには、ほんのりとした柔らかさを備えたTeresa's Greenなどのグリーンがかったソフトブルー色が最適です。木造部にGreen Blueのようなより濃いめの色合いを使うとコントラストが効いて、壁がより明るく見えます。

○

南向きの部屋

1日を通して暖かい光が差し込む南向きの部屋では、Blackenedなどのソフトな色合いを塗ると暖かみが最大限に際立ちます。クールな青色をベースとしたBlackenedはコンテンポラリーなメリハリが効いた雰囲気を作ります。

○

西向きの部屋

朝の時間帯に青っぽい感じのする西向きのお部屋ではWimborne Whiteのようなホワイトを塗ると日中、風通しの良い新鮮な空気に満ちた雰囲気になる一方、夕方からは暖かみのある感じが得られます。



MAGGIE ZOWNIR -ZOWNIR LOCATIONS 創設者

Maggieは、パートナーの写真家Peter Zownir と10代の息子たち、犬のDudleyと共にドーセット地方海岸部のサウスボーン地域に住んでいます。家族で協力し、Farrow & Ballで家に命を吹き込みました。



「愛してやまないのは、ところどころに色彩を散在させたLamp Room GrayやSkimming Stone、Cornforth Whiteといった淡いグレーや中間色です。Estate Emulsionのチョーキーな仕上がりは昼と夜、季節を通して色が変化して見え、それぞれの壁に個性をプラスしてくれます。」

「私たちはこれまでに複数の家を改装してきました。新しい家に引っ越しをするときもお気に入りのパレットを持っていき、その度にBambooやWisteriaといった壁紙のパターンや新しい色を追加しています。」



{ あなたのFarrow & Ball ホームの写真を #MyFaBHome のハッシュタグで共有しましょう }

YOU&FARROW&BALL



「豊かな色を試しているうちに、それが部屋の他の部分にインスピレーションを与えることに気づきました。大理石の調理台を際立たせ、真鍮製の食器棚のハンドルにドラマチックな背景を作るために、キッチンキャビネットにDown Pipeを使いました。反対の壁のくぼみにはCalamineで暖かさを加えて落ち着かせ、陶器を目立たせるようにしています。」

「そのままバスルーム内までCalamineを使用し、スキームを統一するためにピンク模様のあるスパニッシュタイルを用いました。リビングには、静かな印象のCornforth Whiteを使用することでその対照色のダークブラウンの木材床とデンマーク調ソファが活きました。」



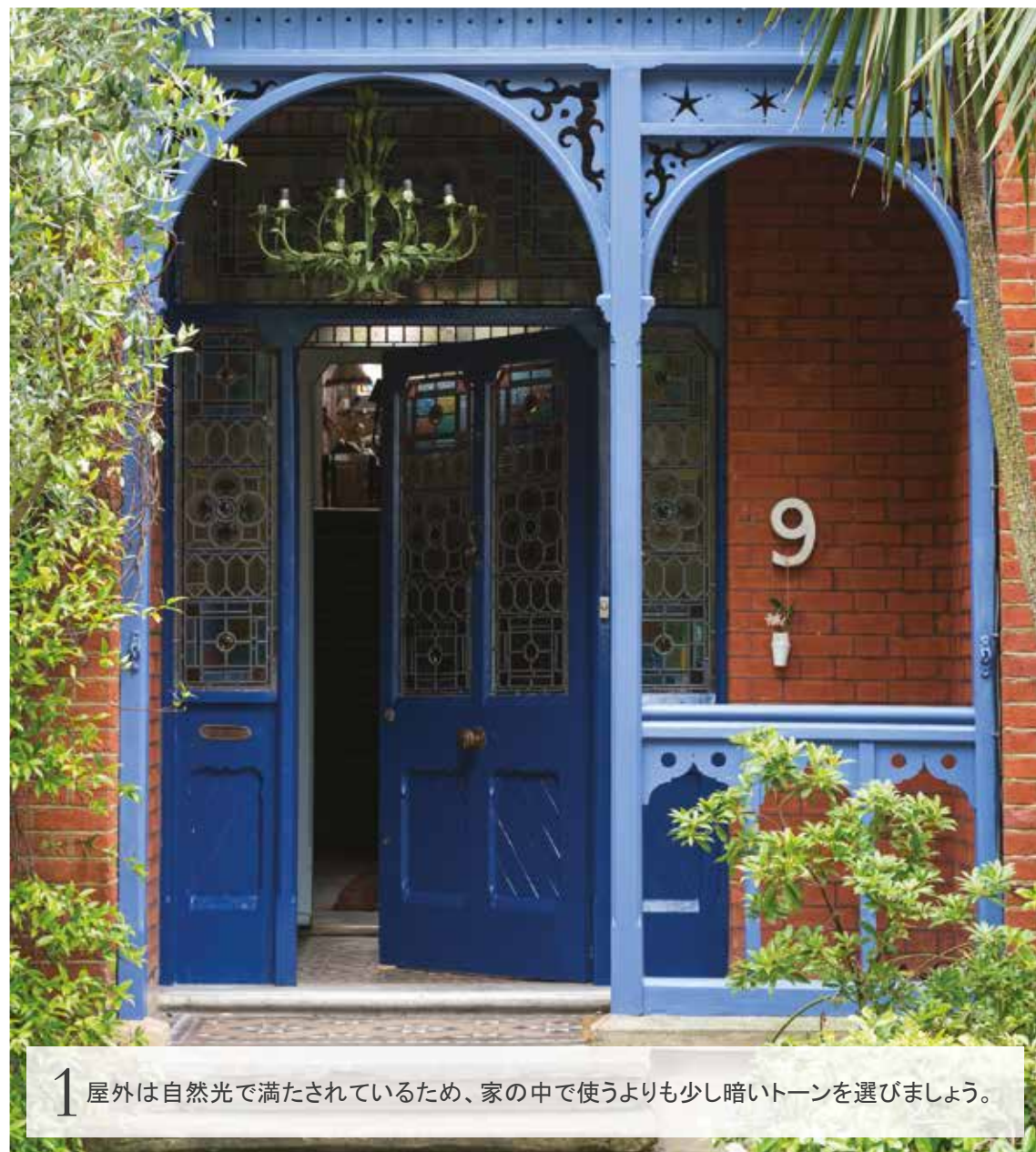
「あまりにも素敵な色を選べるのですが、問題はそこから一つ選ばなければいけないことです！」



{ ハウスツアーのフルバージョンはTheChromologist.com/Lovisaをご覧ください }

エクステリアのデコレーション

お天気も良く職場も学校もお休みの日は屋外のスペースをデコレーションするのに最適です。バルコニーや美しく広がる芝生を見渡すデッキなどのエクステリアには、耐久仕上げで長持ちする色から、是非インスピレーションを感じてください。



1 屋外は自然光で満たされているため、家の中で使うよりも少し暗いトーンを選びましょう。

2 植木鉢やベンチ、フェンス、小屋を豊かな色でペイントし、今すぐエクステリアを彩りましょう。



3 お花をメインに見せたい場合は、Lichen やVert de Terreというオーニッシュな色合いをお試しください。



4 印象的な仕上がりにはFull Gloss、また落ち着いた雰囲気の外装のExterior Eggshellを選びましょう。



Opposite Door: Drawing Room Blue® No.253 Exterior Eggshell. **Top Bench:** Brassica® No.271 Exterior Eggshell, **Wooden planter:** Calke Green® No.34 Exterior Eggshell. **Bottom left Pots:** Pavilion Blue™ No.252 そして Green Ground® No.206 Exterior Eggshell. **Bottom right Door:** Yellowcake® No.279 Exterior Eggshell.

5 現代的、またはインダストリアルスタイルの家にお住まいであれば、Down PipeやRailingsを試して、よりモダンな表情を作りましょう。



6 天気に左右されない魅力的な色のスポットを作るには、地中海のような明るい色合いのYellowcakeやSt Giles Blueを全体に塗りましょう。

7 緑の多い場所では、緑の顔料が配合されているLime Whiteや中間色の石のようなStringを使い、周囲の自然と調和させましょう。

エクステリアの仕上げ材

FULL GLOSS 木材や金属用。耐久性が高い、高光沢で剥がれにくい、色は最長6年間褪せません。

EXTERIOR EGGSHELL 木製の窓枠や手すりや金属樋、庭のほとんどすべてのものに色を付けることができます。最長6年間もつ丈夫なエッグシェル仕上げ。

EXTERIOR MASONRY レンガ、陶器、石用。耐久性があり、かびに強い仕上げ。剥がれにくく、色は最長15年間褪せません。

※日本ではエクステリア製品はお取り寄せとなります。

Opposite Woodwork: Railings™ No.31 Exterior Eggshell. Top left Pots: Various colours Exterior Masonry. Top right Walls: Wimborne White® No.239 Exterior Masonry, ドア: Fawn™ No.10 (archived colour) Exterior Eggshell.

CREATING A CALM AND RESTORATIVE SPACE

穏やかで癒しのある空間をつくり暖かくなり夕方長くなるにつれ、多くの人が季節に合った暮らしを送るようになります。

自然光を楽しむために少し早起きしたり、美しくペイントされたキッチンで新鮮な地元の食材を味わうこともあるかもしれません。今回は春から夏にかけ、部屋から部屋がシームレスに流れ、インテリアと緑の多いエクステリアを自然に繋げる落ち着いた空間を作るためのアイデアを集めました。

暖かい光が家に注ぎ込まれるようにシャッターやカーテンを開けることから始めましょう。そして壁にはCabbage WhiteやAmmonite、Blackenedといった軽く、明るい色を。贅沢に調合された顔料を含む壁が光に対し、一日を通じてどのような反応をするかを見てみましょう。ミラーリングされた表面もお試ください。向かいの窓やランプの後ろなどの部屋の中で光が反射します。

より居心地の良い空間を作るにはインテリアとエクステリアをつなぐことが大切です。どんなに明るい色でも、インテリアの壁の色を庭やバルコニー、窓の下枠の植木鉢やベンチで使用することで壁の色がふたつの場所を繋ぐ流れを作ります。ふたつの空間を繋ぐことで落ち着きをもたらし、窓から外の空間が広がっていくように見えるため部屋を少なからず大きく感じさせます。窓枠とインテリアの壁を同じ色でペイントすることで、自然とその先の景観に視線が向かうでしょう。

次に、庭で新鮮な葉っぱを集めたり、地元のものを味わったり、近くの花屋から植栽を手に入れ、野外のものを家に持ち込みましょう。ユーカリの枝はシンプルなガラスの花瓶で美しく見え、穏やかな香りをもたらします。またはHelleborusのような枯れることのない花の壁紙を取り入れることで、すぐに成長と元気を回復するような気持ちを味わうことができるでしょう。健康や活力に関連付けられることの多い緑のペイントにも同じことが言えます。控えめなCooking Apple Greenから心地よいStudio Greenまで、この色合いはどんな部屋にも息を吹き込みます。

キッチンは賑やかなスペースであるため、壁や装飾にはシンプルさと静けさをもたらす中間色を使うのは賢明な選択です（このパンフレットの20ページには中間色の組み合わせについてのインスピレーションがあります）。住まいの中心となる場所として、密かにキッチンの木工色を家中に散りばめるのも良いアイデアです。キャビネットやキッチンアイランドは、好みの豊かな色を取り入れるにあたり素晴らしいスポットです。非常に耐久性のあるModern Eggshell仕上げをご使用ください。これから数ヶ月間は、アスパラガスや春菜、ルバーブの季節ですので、穏やかで落ち着いた住まいで、風味豊かで栄養たっぷりの食材を使ったお料理に喜びを感じることでしょう。

“Let warm light pour into your home.”



カラーストーリー

MIZZLE No.266

この柔らかく灰色がかった緑は、霧と霧雨が混ざったときに呼ばれる英国西部地方の方言から付けられました。緑の顔料を加えることで冷たげな青いトーンが消え、PigeonやBlue Grayのような淡い色合いが作られます。この絶妙な色でペイントすることで、部屋は柔らかく幸せな雰囲気になります。



カラーストーリー

VARDO No.288

この豊かで落ち着いた青緑色の名前は、非常に装飾された馬に引かれた伝統的なロマ族の馬車が由来です。美しく塗装された住宅の複雑な組み合わせでよく使用されるVardoはとても生き生きとしており、華やかな色で有名なワゴンにちなんで名付けられたのはとても自然なことでしょう。この鮮やかな色合いは赤系の色やダークグレーに合わせると特に効果的です。



ニュートラルカラーを住まいに取り入れる

Farrow & Ballでは時代を感じさせない統一感のある空間作りのために6つのニュートラルカラーグループをご用意しています。各々のグループに互いにしっくりくる4つのカラーが揃えてあり、これらを一緒に使うと自然で控えめなスタイルが実現します。またこうしたカラーを大胆な色合いやパターンのベースとして使うこともできます。

1. まず始めに6つのニュートラルカラーグループの中から一番好きなグループを1つ決めます。魅力を感じる色合いを選ぶことで、自分の性格を自然に映し出す居心地のよい安らぎ空間を作り出すことができます。
2. 次に塗装をする部屋の光加減を考慮します。その部屋には暖かみのある淡い色がしっくりくるでしょうか。それともひんやりとした光がぴったりでしょうか。
3. 最後に住まいの建物のスタイルについて考えます。伝統的な雰囲気 of 建物には柔らかみのあるTraditional、Yellow Based やRed Based Neutrals がおすすめです。コンテンポラリーな仕上がりにはかすかにグレーの入ったContemporary、Easy やArchitectural Neutralsが良いでしょう。

模様替えは壁からスタートすることが多いですが、部屋全体のバランスを大事にし、木材部分や天井、床やドアにも注目して作業を進めましょう。

伝統的なニュートラルカラー

この洗練されたニュートラルカラーのグループは、Farrow & Ballの最初のホワイトですが、今日の現代的なスタイルにもよく合います。灰色を帯びた緑色は柔らかさを持ち、あたかもずっとそこに塗られていたかのような錯覚を与える雰囲気を作り出します。部屋全体で重ねていくとシームレスで洗練されたくつろぎの空間が完成します。



アクセント:



Pigeon®
No.25



Light Gray™
No.17



Calke Green®
No.34

黄色を基調にしたニュートラルカラー

Farrow & Ballのニュートラルカラーファミリーの中で最もシンプルでかわいらしいグループです。素朴さが持ち味のクリームがかった色は生活に取り入れやすい色です。黄色味が強すぎるとか、クリーミー過ぎるといったことはありません。黒をほんの少し加えた特別感のあるカラーが伝統的な雰囲気を演出します。



アクセント:



Cord®
No.16



Eating Room Red®
No.43



Hague Blue®
No.30

赤を基調にしたニュートラルカラー

時代を感じさせない赤色ベースは、ニュートラルカラーファミリーの中で最も暖かみを感じさせるグループです。その美しさは伝統的な住まいでたいへんよく引き立ちますが、現代のインテリアに使われている多くの素材にうまく調和するため、現代的な住宅にも馴染む色となります。



アクセント:



London Stone® No.6 Dead Salmon® No.28 Book Room Red® No.50

現代的なニュートラルカラー

多くの人の目には灰色がかって見えることの多いこのグループは、現代的な都会風の雰囲気を出します。紫をベースとしており、暖かみとメリハリ感のあるデコレーションに仕上がります。



アクセント:



Dove Tale® No.267 Pelt® No.254 Pitch Blue® No.220

建築的な洗練されたニュートラルカラー

クールなニュートラルカラーです。力強い建築物の感覚が漂うスタイルやモダンなインダストリアルな雰囲気を出したいときに最適です。やや青みの濃い色合いをベースにしたこのグループのカラーをいっしょに使うとコンテンポラリーで広々とした空間に仕上がります。



アクセント:



Down Pipe® No.26 St Giles Blue® No.280 Arsenic® No.214

使いやすいグレイッシュカラー

心温まる使いやすいグループです。このグループは、繊細な雰囲気を出し、シンプルで飾りすぎないデコレーションを好む方にぴったりです。クール過ぎず、暖か過ぎない色は1700年代のスウェーデン王国で流行したクラシックな色合いを思い起こさせます。



アクセント:



Mole's Breath® No.276 Stiffkey Blue® No.281 Babouche® No.223

THE COMPLEMENTARY COLOUR COLLECTION

The Rug CompanyによるFarrow & Ball のハンドメイド ラグ

私たちは、最高品質の手作りラグメーカーであるThe Rug Companyとのコラボレーションに非常に胸を高鳴らせています。今回、Farrow & Ballのカラーパレットを完璧に補完するハンドメイドラグの比類のないコレクションを共に作り上げました。



このラグは、ネパールにあるThe Rug Companyの伝統的な製織工場で作られています。このコレクションは、Farrow & Ballのニュートラルカラーグループに対し、ひとつのアクセントとひとつのニュートラルカラーの色見本からなります。色、サイズと3つのテクスチャーの中からひとつを選択するだけで、自分の家に巧みにコーディネートされた見事なまでに細やかなラグを作ることができます。

EASY NEUTRALS



Order Grey



Melrose Yellow



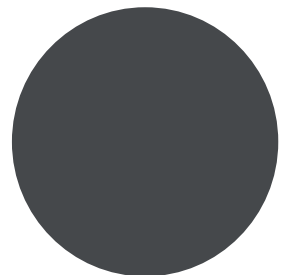
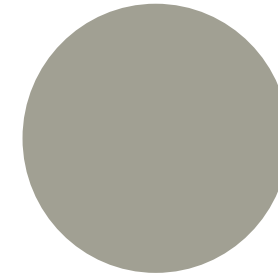
{ Farrow-Ball.com/therugcompanyでコラボレーションを発見する }



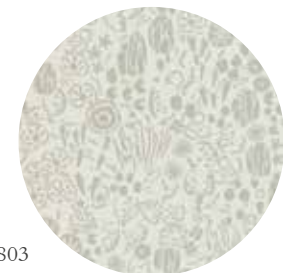
ルックスを作り変える

- 1 Pavilion Grayといったクラシックなミドルグレイは穏やかな気分をもたらしてくれます。このような西向きの部屋で壁は、朝はあえて涼しげに、夜は暖かく感じさせます。
- 2 吊り下げ型の照明の高さを下げ、色を明るくし、グランドラインに沿ってアートワークを目の高さに合わせるなどをして、視覚的な賑わいを楽しんでください。
- 3 ドラマチックな Railings で木材を暗いトーンでペイントすると、とたんに壁が明るくなる上、モダンな印象を部屋にプラスすることができます。

Pavilion Gray® No.242



Railings™ No.31



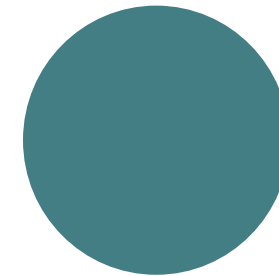
Atacama BP 5803



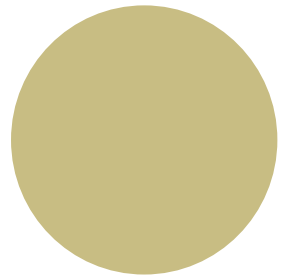
ルックスを作り変える

- 1 部屋に高さを感じさせるため、ピクチャーレールの上や天井にまでペイントと壁紙を使いましょう。
- 2 壁紙は実際のFarrow & Ballペイントカラーでハンドメイドされています。より統一感のあるインテリアカラーでまとめるため、木工製品や天井、床のパターンのプリントと同じペイントカラーを選びましょう。
- 3 収集しているアートや写真をまとめて配置することで、あなたのスタイルを簡単に反映することができます。

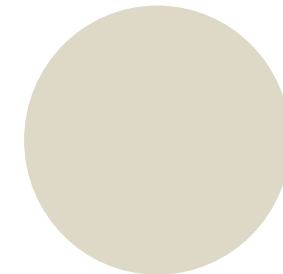
Vardo® No.288



Churlish Green™ No.251



Shadow White® No.282



FARROW & BALLの錬金術

弊社の塗料には、本当に錬金術が込められています。70年以上にわたり職人によって丁寧に調合された塗料は、最高品質の素材を独自の方法で配合することにより、どの色もとても素晴らしいものになっています。それは、缶の中の色彩だけに留まらず、最高品質の顔料が光と陰に驚くほど反応し、住まいを生き生きとさせます。

プロダクションマネージャーのSimonと共にドーセット自社工場の舞台裏に足を踏み入れ、彼と彼のチームが各バッチをどのように作っているかを見つけにきました。



素材の原料

私たちは世界を旅し、新旧両方のサプライヤーから最高品質の原料を慎重に調達し、確実にそれぞれの缶が最高品質となるようにします。

豊かな顔料:ヨーロッパ、インド、中国から供給され、最大5色の顔料をブレンドし、素晴らしい奥行きのある色合いを提供しています。

CHINA CLAY:このきめ細かな白い粉はペイントを独特のチョーキーな仕上げにし、あなたの家をFARROW & BALL特有のスタイルに仕上げます。

WATER:昔からの単純な H2O。しかし、この水をベースとした環境にやさしいペイントこそが速乾性、簡単な塗布、そして低臭性を可能にしており、弊社はこの単純な原料を特別のものとして扱っています。

独特な配合



厳重に守られたレシピに基づく原料の配合には、精密な科学の裏付けがあります。それぞれの原料を正確な量で正確に追加し、それを徹底的にテストすることで常に期待通りの特別な色と長持ちする仕上げが生まれます。

専門職人

Farrow & Ballに20年以上勤める色彩のスーパーバイザーNateから、ふたりの息子RichardとGordonと共に壁紙工場で働くLesまで、経験豊富なベテランチームは何世代にもわたり、ペイントと壁紙を作り続けてきました。その分野の先駆者となり、驚異的な存在のチャンピオンになるため、伝統的な工法と現代の技術と組み合わせて製造しています。

訪問カラーコンサルティング



大規模なリフォームプロジェクトに着手している場合でも、いくつかのお部屋の改装を手掛けている場合でも弊社の訪問カラーコンサルタントはペイントと壁紙であなたの住まいづくりをアシストします。

専門のコンサルタントが1時間に最大4つの部屋を考え、ライフスタイルや家のスキームにあう仕上がり提案しながら、ぴったりのアドバイスをいたします。

コンサルタントサービスが気になる場合は、店舗を訪れ、地元のショールームで無料のカラーアドバイスを集めてみることから初めてみてはいかがでしょうか。

{ ※日本でも色決めにお困りの方へカラーサポートを行っております。詳しくはカラーワークスまでお問い合わせください }



「ペイントは、今まで利用してきた中で最も効果的なデザインサービスです。全体的な改装で、一変します。」

注文方法

弊社の専門家は常にお近くでアイデアやプロジェクトについてご相談し、完璧な配色と仕上がりを見つけるお手伝いをいたします。店舗、オンライン、またはお電話でご相談ください。

購入準備ができましたら、ペイントや壁紙は世界中のFarrow & Ballショールームや取扱店で購入でき、配達をご依頼いただけます。日本では、日本総代理店のカラーワークスにお問い合わせください。

株式会社カラーワークス
東京都千代田区東神田1-14-2 カラーワークスパレットビル
<http://farrow-ball.jp>



A LITTLE MORE INSPIRATION



インスピレーションサイトとソーシャルフィードは、実際にFarrow & Ballを使っている家の美しい写真で溢れています。個性溢れる様々な家をご覧ください：

inspiration.farrow-ball.com thechromologist.com [#MyFaBHome](https://www.instagram.com/MyFaBHome)

